



Tabel 415. **Meteorologiske forhold på Grønland.**
 Meteorological conditions in Greenland.

	Januar	Fe- bruar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	Sep- tember	Okto- ber	Novem- ber	Decem- ber	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1. Angmagssalik													
a. Middeltemperatur (celsius)													
1983	÷11,5	÷8,4	÷12,2	÷5,5	÷0,1	3,7	4,6	3,6	2,8	÷3,0	÷4,6	÷7,9	÷3,2
1984	÷8,6	÷8,8	÷7,5	÷3,9	0,4	3,0	6,4	5,7	2,8	÷0,3	÷4,1	÷4,6	÷1,6
1985	÷5,4	÷6,8	÷6,1	÷2,8	2,2	5,2	5,9	5,7	2,5	0,4	÷3,0	÷8,2	÷0,8
b. Nedbør, mm													
1983	92	150	25	59	48	16	82	96	35	44	128	46	821
1984	77	87	104	109	92	99	129	76	101	107	96	90	1 167
1985	88	135	44	39	62	10	24	87	19	62	103	21	694
c. Fugtighedsgrad, pct.													
1983	76	90	61	76	78	71	80	80	70	74	85	68	76
1984	70	86	77	76	79	87	88	82	84	79	81	71	80
1985	84	84	74	74	82	72	81	81	73	81	73	62	77
2. Prins Christian Sund													
a. Middeltemperatur (celsius)													
1983	÷8,6	÷4,8	÷6,6	÷0,5	1,4	4,0	6,3	5,4	2,7	0,2	÷1,5	÷3,7	÷0,5
1984	÷7,2	...	÷4,2	÷2,2	2,1	...	5,7	5,5	4,1	0,7	÷0,9	...	...
1985	÷2,3	÷2,8	÷2,9	÷0,5	1,8	5,1	5,4	6,9	4,6	1,6	0,2	÷2,8	1,2
3. Egedesminde													
a. Middeltemperatur (celsius)													
1983	÷30,1	÷23,9	÷24,8	÷12,3	÷3,7	2,0	4,1	3,2	1,6	÷3,6	÷7,4	÷12,5	÷8,9
1984	÷25,4	÷31,8	÷20,5	÷15,1	÷5,5	1,0	6,6	4,1	1,4	÷3,2	÷5,6	÷12,7	÷8,9
1985	÷7,9	÷15,4	÷14,5	÷7,9	0,6	4,5	5,9	5,5	3,3	÷2,6	÷4,0	÷5,2	÷3,1
b. Nedbør, mm													
1983	6	25	20	46	9	19	18	28	12	27	20	24	254
1984	9	4	18	6	23	14	4	75	9	10	12	26	210
1985	7	3	17	31	15	26	27	24	12	4	61	10	237
c. Fugtighedsgrad, pct.													
1983	87	79	78	93	72	58	75	78	72	79	80	82	78
1984	79	70	88	74	86	93	96	87	75	65	67	81	80
1985	72	82	80	83	84	93	85	87	83	74	83	63	81

KILDE: Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtelegrammer.

TRANSLATION - Columns, A: mean temperature. B: precipitation. C: relative humidity.

Tabel 416. Folketal for Grønland.
Population in Greenland.

	Vest- Grønland 1	Nord- Grønland 2	Øst- Grønland 3	I alt 4
1. okt. 1921	13 667	250 ¹	688	14 605 ¹
31. dec. 1939	17 352	277	1 079	18 708
31. dec. 1945	19 718	322	1 372	21 412
31. dec. 1965	36 076	658	2 866	39 600
26. okt. 1976	44 301	745	3 095	49 630 ²
1. jan. 1980	44 465	771	3 114	49 773 ³
1. jan. 1985	47 575	789	3 278	52 940 ⁴
1. jan. 1986	48 035	811	3 329	53 406 ⁵

ANM. Tallene for 1921, 1945, 1965 og 1976 hidrører fra folketællinger. Tallene for 1939 er fra en særlig mandtalsopgørelse, baseret på indberetninger fra kommunerne. For 1980, 1985 og 1986 er benyttet oplysninger fra det centrale personregister.

¹ Ekskl. europæere i Nordgrønland. ² Inkl. 1 489 personer uden for kommunal inddeling. ³ Inkl. 1 423 personer uden for kommunal inddeling. ⁴ Inkl. 1 298 personer uden for kommunal inddeling. ⁵ Inkl. 1 231 personer uden for kommunal inddeling.

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1: West Greenland. 2: North Greenland. 3: East Greenland. 4: total.

Tabel 417. Folketal i de enkelte kommuner i Grønland.
Population in municipalities of Greenland.

	Den samlede befolkning					Personer født i Grønland				
	Byer 1	Bygder 2	Radio- og vejstat. m.v. 3	1. jan. 1986 i alt 4	1. jan. 1985 i alt 5	Byer 6	Bygder 7	Radio- og vejstat. m.v. 8	1. jan. 1986 i alt 9	1. jan. 1985 i alt 10
1. Vestgrønland	39 753	7 917	365	48 035	47 575	32 470	7 653	114	40 237	39 802
Nanortalik kommune	1 454	1 255	43	2 752	2 787	1 276	1 204	14	2 494	2 529
Julianehåb »	2 875	416	-	3 291	3 207	2 352	403	-	2 755	2 686
Narssaq »	1 771	193	156	2 120	2 155	1 534	188	67	1 789	1 822
Ivigut ¹ »	36	-	-	36	36	7	-	-	7	5
Frederikshåb »	2 356	383	-	2 739	2 817	2 056	360	-	2 416	2 463
Godthåb »	10 972	449	17	11 438	11 026	7 563	429	2	7 994	7 701
Sukkertoppen »	3 055	951	-	4 006	4 092	2 598	904	-	3 502	3 564
Holsteinsborg »	4 583	234	-	4 817	4 754	3 825	231	-	4 056	3 972
Kangåtsiaq »	477	782	-	1 259	1 262	450	749	-	1 199	1 201
Egedesminde »	3 200	299	-	3 499	3 534	2 804	296	-	3 100	3 096
Christianshåb »	1 705	106	-	1 811	1 785	1 549	103	-	1 652	1 621
Jakobshavn »	4 043	382	-	4 425	4 348	3 549	380	-	3 929	3 848
Godhavn »	994	68	-	1 062	1 042	901	67	-	968	957
Umanak »	1 310	1 123	149	2 582	2 571	1 177	1 081	31	2 289	2 280
Upernavik »	922	1 276	-	2 198	2 159	829	1 258	-	2 087	2 057
2. Nordgrønland,										
Thule kommune	473	338	-	811	789	412	330	-	742	728
3. Østgrønland	1 844	1 120	365	3 329	3 278	1 572	1 087	340	2 999	2 978
Angmagssalik kommune ..	1 385	1 044	365	2 794	2 768	1 188	1 016	340	2 544	2 524
Scoresbysund »	459	76	-	535	510	384	71	-	455	454
4. Udenfor kommunal- inddelingen m.v.	-	-	1 231	1 231	1 298	-	-	75	75	79
1-4. Hele Grønland 1986	42 070	9 375	1 961	53 406	.	34 454	9 070	529	44 053	.
1985	41 411	9 551	1 978	.	52 940	33 875	9 271	441	.	43 587

ANM. Grønlands sydligste punkt er 59°46' nordlig bredde (Kap Farvel), det nordligste 83°39' nordlig bredde (Kap Morris Jesup), det østligste 11°39' vestlig længde (Nordostrundingen) og det vestligste punkt 73°08' vestlig længde (Kap Alexander). Grønlands samlede areal er 2 175 600 km², hvoraf kystlandet udgør 296 900 km², kystøerne 44 800 km² og indlandsisen 1 833 900 km². Den isfri del udgør 341 700 km². Indlandsisens tykkelse er ved Eismitte beregnet til 2 700 m.

¹ Ekskl. Flådestation Grønødal, der er henregnet til »Udenfor kommunalinddelingen m.v.«.

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-5: total population. 6-10: persons born in Greenland. 1 and 6: towns. 2 and 7: villages. 3 and 8: broadcasting and meteorological stations. 4-5 and 9-10: total. - Rows: 1: West Greenland. 2: North Greenland. 3: East Greenland. 4: outside municipal divisions. 1-4: Greenland, total.

Tabel 418. **Grønlands befolkning efter køn, alder og ægteskabelig stilling.**

Population in Greenland, by sex, age and marital status.

1. januar 1986	Mænd					Kvinder					1986 I alt	1985 I alt
	Ugifte	Giftede og separerede	Enke-mænd	Fraskilte	I alt	Ugifte	Giftede og separerede	Enker	Fraskilte	I alt		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
1. Hele befolkningen												
0- 4 år	2 619	.	.	.	2 619	2 475	.	.	.	2 475	5 094	4 948
5- 9 »	2 212	.	.	.	2 212	2 065	.	.	.	2 065	4 277	4 150
10-14 »	1 978	.	.	.	1 978	1 839	.	.	.	1 839	3 817	4 003
15-19 »	2 944	3	-	-	2 947	2 704	23	-	-	2 727	5 674	6 150
20-24 »	3 273	120	1	3	3 397	2 798	320	3	8	3 129	6 526	6 462
25-29 »	2 645	542	1	34	3 222	1 715	819	10	47	2 591	5 813	5 602
30-34 »	1 635	882	6	119	2 642	871	1 010	24	117	2 022	4 664	4 631
35-39 »	1 038	1 119	11	235	2 403	400	1 010	28	130	1 568	3 971	3 894
40-44 »	712	1 295	29	284	2 320	221	1 037	54	120	1 432	3 752	3 614
45-49 »	364	1 010	35	210	1 619	164	722	95	101	1 082	2 701	2 609
50-54 »	230	867	56	120	1 273	126	660	130	50	966	2 239	2 198
55-59 »	134	675	98	64	971	105	533	167	38	843	1 814	1 729
60-64 »	58	394	75	25	552	60	314	151	18	543	1 095	1 046
65-69 »	31	252	89	24	396	44	190	155	12	401	797	771
70-74 »	8	148	77	8	241	21	126	164	7	318	559	530
75-79 »	6	71	54	4	135	15	70	146	2	233	368	357
80 år og derover	1	45	29	1	76	22	24	122	1	169	245	246
I alt 1986	19 888	7 423	561	1 131	29 003	15 645	6 858	1 249	651	24 403	53 406	.
1985	19 760	7 385	544	1 083	28 772	15 542	6 784	1 234	608	24 168	.	52 940
2. Personer født i Grønland												
0- 4 år	2 425	.	.	.	2 425	2 317	.	.	.	2 317	4 742	4 593
5- 9 »	1 904	.	.	.	1 904	1 769	.	.	.	1 769	3 673	3 508
10-14 »	1 668	.	.	.	1 668	1 558	.	.	.	1 558	3 226	3 399
15-19 »	2 717	3	-	-	2 720	2 538	22	-	-	2 560	5 280	5 760
20-24 »	2 849	95	1	1	2 946	2 611	280	3	7	2 901	5 847	5 787
25-29 »	2 058	393	1	14	2 466	1 525	662	10	34	2 231	4 697	4 447
30-34 »	1 175	577	6	47	1 805	754	773	22	83	1 632	3 437	3 344
35-39 »	689	625	8	67	1 389	346	740	27	86	1 199	2 588	2 418
40-44 »	424	717	21	70	1 232	192	817	52	78	1 139	2 371	2 366
45-49 »	243	666	30	66	1 005	153	627	93	76	949	1 954	1 883
50-54 »	165	636	51	46	898	119	596	128	38	881	1 779	1 785
55-59 »	104	550	87	28	769	97	511	167	34	809	1 578	1 510
60-64 »	41	333	69	13	456	56	306	150	17	529	985	940
65-69 »	24	231	87	9	351	43	190	154	10	397	748	733
70-74 »	8	141	75	4	228	20	126	164	7	317	545	521
75-79 »	5	68	53	3	129	15	69	144	2	230	359	349
80 år og derover	1	45	29	1	76	22	24	121	1	168	244	244
I alt 1986	16 500	5 080	518	369	22 467	14 135	5 743	1 235	473	21 586	44 053	.
1985	16 353	5 016	507	348	22 224	14 027	5 667	1 220	449	21 363	.	43 587

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-5: males. 6-10: females. 1 and 6: single. 2 and 7: married, incl. separated. 3 and 8: widowed. 4 and 9: divorced. 5, 10, 11 and 12: total. - Rows: 1: population, total. 2: persons born in Greenland.

Tabel 419. Vielser, fødte og døde i Grønland.
Marriages, births and deaths in Greenland.

	Vielser	Levendefødte				Dødfødte		Døde			Pr. 1000 indbyggere			
		Drenge	Piger	I alt	Heraf udenfor ægte-skab	I alt	Heraf udenfor ægte-skab	Mænd	Kvin-der	I alt	Viel-ser	Le-ven-de-fødte	Død-fødte	Døde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1960	286	843	743	1 586	512	31	13	144	111	255	8,8	48,8	0,9	7,8
1965	231	925	816	1 741	605	24	8	190	147	337	5,9	44,4	0,6	8,6
1970	199	622	522	1 144	510	20	8	171	112	283	4,3	24,6	0,4	6,1
1971	211	521	507	1 028	479	14	6	171	118	289	4,5	21,8	0,3	6,1
1972	236	508	440	948	436	14	5	158	128	286	4,9	19,6	0,3	5,9
1973	196	494	446	940	452	11	4	212	124	336	4,0	19,2	0,2	6,9
1974	213	458	408	866	393	16	7	188	144	332	4,3	17,5	0,3	6,7
1975	234	428	440	868	447	10	5	176	137	313	4,7	17,5	0,2	6,3
1976	203	454	405	859	509	4	3	214	134	348	4,1	17,3	0,1	7,0
1977	216	487	431	918	548	9	4	204	150	354	4,4	18,6	0,2	7,2
1978	264	439	431	870	524	5	3	187	127	314	5,4	17,7	0,1	6,4
1979	286	454	446	900	559	8	6	247	156	403	5,8	18,2	0,2	8,1
1980	306	539	489	1 028	633	8	6	247	136	383	6,1	20,5	0,2	7,6
1981	293	527	524	1 051	687	5	4	234	149	383	5,7	20,6	0,1	7,5
1982	312	552	514	1 066	688	9	7	257	168	425	6,0	20,6	0,2	8,2
1983	276	521	464	985	658	5	1	260	174	434	5,3	18,9	0,1	8,3
1984	316	552	502	1 054	714	11	8	242	197	439	6,0	20,0	0,2	8,3

KILDE: *Befolkningens bevægelser 1984.*

TRANSLATION - Columns, 1: marriages. 2-5: live births. 6-7: stillbirths. 8-10: deaths. 2 and 8: males. 3 and 9: females. 4, 6 and 10: total. 5 and 7: of which to non-married women. 11-14: per 1000 population. 11: marriages. 12: live births. 13: stillbirths. 14: deaths.

Tabel 420. Fertilitets- og reproduktionstal for Grønland.
Fertility and reproduction rates for Greenland.

	De aldersbetingede fertilitetskvotienter ¹							Samlet fertilitet ²	Brutto-reproduktions-tallet ²	Netto-reproduktions-tallet ²
	15-19 år	20-24 år	25-29 år	30-34 år	35-39 år	40-44 år	45-49 år			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1961/65 gnstl.	129,7	325,8	328,9	261,5	194,8	88,2	10,6	6 698	3 283	2 959
1966/70 »	121,0	293,1	247,3	172,8	112,5	54,0	5,5	5 031	2 457	2 238
1971/75 »	84,8	165,4	137,0	83,3	42,1	16,7	2,3	2 658	1 280	1 186
1976/80 »	64,3	136,0	130,7	72,1	36,2	11,9	0,6	2 259	1 087	1 018
1976	69,2	144,2	119,4	65,9	34,8	11,6	1,0	2 231	1 051	985
1977	63,5	152,5	127,3	76,0	34,4	10,7	1,0	2 327	1 091	1 023
1978	59,7	126,3	132,5	67,1	39,1	10,0	-	2 174	1 076	1 008
1979	62,2	128,7	125,8	67,8	35,3	11,9	-	2 159	1 071	1 003
1980	67,0	128,1	148,4	83,5	37,3	15,2	1,0	2 403	1 144	1 070
1981	70,5	134,3	135,3	79,4	34,6	8,5	-	2 313	1 154	1 082
1982	70,1	131,2	124,4	80,1	35,6	10,8	-	2 261	1 090	1 021
1983	62,5	118,6	108,5	68,5	33,9	13,6	-	2 028	955	894
1984	62,4	117,9	119,0	74,1	36,2	9,9	1,0	2 103	1 001	937

ANM. De aldersbetingede fertilitetskvotienter, der til og med 1980 er opgjort som samlede gennemsnit for hver femårs-aldersklasse under ét, er fra og med 1981 beregnet som simple gennemsnit af kvotienterne vedrørende de enkelte étårs-aldersklasser af kvinder i de fertile aldre, hvorved man eliminerer virkningerne af forskydninger fra år til år i kvindernes aldersfordeling inden for de enkelte femårs-aldersintervaller. En beregning af fertilitetsmålene i 1981 på grundlag af de to fremgangsmåder viser dog kun beskedne forskelle mellem resultaterne.

¹ Antal levendefødte børn pr. år født af mødre i en given aldersklasse pr. 1 000 kvinder i den pågældende aldersklasse.

² Ved den samlede fertilitet forstås det antal levendefødte børn, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de fertile aldre 15-49 år, hvis

1) ingen af de 1 000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved periodens fertilitetskvotienter.

Bruttoreproduktions-tallet angiver det antal levendefødte piger, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de fertile aldre 15-49 år, hvis 1) ingen af de 1 000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved periodens fertilitetskvotienter.

Nettoreproduktions-tallet angiver for en fem-års periode det antal levendefødte piger, som 1 000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de fertile aldre 15-49 år, hvis 1) de 1 000 kvinder fra 0-års alderen antalmæssigt reduceres svarende til femårets dødeligheds erfaringer, og 2) kvinderne i hver aldersklasse føder netop så mange børn som angivet ved femårets fertilitetskvotienter. For hvert af kalenderårene i 1976-80 er anvendt dødeligheds erfaringerne fra femåret under ét. For årene 1981-1984 er også anvendt dødeligheds erfaringerne fra 1976-80.

KILDE: *Befolkningens bevægelser 1984.*

TRANSLATION - Columns, 1-7: live births per 1 000 women in each age group. 8: total fertility rate. 9: gross reproduction rate. 10: net reproduction rate.

Tabel 421. Dødsårsagerne i Grønland.
Causes of death in Greenland.

International nomen- klatur liste B	1984	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		Tilsammen		
		Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	I alt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
B 4	Enteritis og andre former f. diarré	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2
B 6	Al anden tuberkulose, incl. følgetilstande	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	1	2	3
B 11	Meningokokinfektion	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
B 19	Ondartede svulster	-	-	-	1	-	1	18	30	10	13	28	45	73
B 20	Godartede og uspec. svulster	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
B 21	Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	1	2	3
B 22	Avitaminoser og andre mangelsygdomme	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	2
B 24	Hjernehindebetændelse	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
B 26	Hjertesygdomme, kroniske, rheumatiske	-	-	-	-	-	-	1	3	1	1	2	4	6
B 27	Blodtryksforhøjelse	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
B 28	Iskæmiske hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	6	1	6	5	12	6	18
B 29	Andre hjertesygdomme	1	-	-	-	-	-	2	1	10	7	13	8	21
B 30	Karsygdomme i centralnervesystem	-	-	-	-	-	-	8	7	6	16	14	23	37
B 31	Influenza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
B 32	Lungebetændelse	-	1	-	-	-	-	-	1	7	5	7	7	14
B 33	Bronkitis, udvidede lunger og astma	-	-	-	-	-	-	8	7	4	7	12	14	26
B 34	Mavesår og sår på tolvfingertarm	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	3
B 36	Bugbrok og tarmslyng	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1
B 37	Levercirrhose	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	2	1	3
B 42	Medfødte misdannelser	2	1	-	-	-	-	-	1	-	-	2	2	4
B 43	Fødselslæsion, vanskelig fødsel samt anden anoxi og hypoxi	5	3	-	-	-	-	-	-	-	-	5	3	8
B 44	Andre årsager til sygdom i perinatal- perioden og død som følge heraf	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5	10
B 45	Symptomer og mangelf. def. tilstande	-	1	-	1	-	1	-	3	2	5	2	11	13
B 46	Alle andre sygdomme	3	1	-	1	-	-	11	6	8	3	22	11	33
BE 47	Motorkøretøjsulykker	-	-	-	-	1	-	4	1	-	-	5	1	6
BE 48	Alle andre ulykkestilfælde	-	-	1	2	4	2	35	8	3	2	43	14	57
BE 49	Selv mord	-	-	-	-	-	-	49	9	-	-	49	9	58
BE 50	Alle andre ydre årsager	-	-	-	3	-	-	7	14	-	-	7	17	24
	Dødsårsag ikke oplyst ¹	-	-	-	-	-	-	6	2	-	1	6	3	9
	I alt 1984	16	14	2	8	5	4	158	100	61	71	242	197	439

¹ Omfatter hovedsageligt personer, for hvem der ikke foreligger dødsattest, samt personer med bopæl i Grønland, men døde i udlandet.

KILDE: *Befolkningens bevægelser 1984*.

TRANSLATION - Columns, 1-10: age. Md.: males. Kv.: females. 11-13: total. - Rows: International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list. For translation, see table 35.

Tabel 422. Døde pr. 1 000 personer efter alder i Grønland.
Deaths per 1 000 population in age groups in Greenland.

	Mænd				Kvinder			
	1956-60 gnstl. 1	1961-65 gnstl. 2	1966-70 gnstl. 3	1976-80 gnstl. 4	1956-60 gnstl. 5	1961-65 gnstl. 6	1966-70 gnstl. 7	1976-80 gnstl. 8
Under 1 år ¹	77,81	74,09	62,99	43,87	76,65	61,81	46,73	31,88
1- 4 år	5,10	4,49	3,25	1,99	3,71	3,28	3,00	1,88
5- 9 »	1,83	1,79	1,83	2,23	0,58	0,82	1,06	0,52
10-14 »	1,78	1,65	1,92	1,90	0,73	0,74	0,25	0,90
15-19 »	6,66	4,72	3,42	4,67	1,99	1,05	1,06	1,13
20-24 »	6,25	7,01	5,32	8,25	2,50	0,93	1,50	1,98
25-29 »	5,88	6,14	4,35	4,85	3,19	2,99	1,79	1,89
30-34 »	5,72	7,28	3,57	3,36	4,92	2,48	2,07	2,93
35-39 »	10,16	5,36	5,10	4,05	6,60	2,59	3,71	4,24
40-44 »	10,76	8,49	6,94	8,36	8,69	6,32	5,31	4,33
45-49 »	9,32	8,65	8,48	8,28	7,92	6,87	5,20	7,12
50-54 »	14,31	13,37	12,31	14,93	9,96	10,52	13,23	9,01
55-59 »	20,71	20,75	26,28	22,27	14,96	10,73	12,89	16,69
60-64 »	34,79	24,44	30,29	25,39	26,12	22,35	20,31	29,72
65-69 »	69,12	47,86	47,89	47,22	48,17	37,45	31,76	26,97
70-74 »	110,09	71,90	65,07	66,10	63,14	59,94	43,01	51,09
75-79 »	185,19	172,62	137,81	108,75	115,94	133,12	113,95	64,31
80-84 »	95,24	260,87	113,92	199,50	274,51	172,93	132,53	160,62
85 år og derover	333,33	187,50	692,31	228,24	900,00	272,73	233,33	182,55
I alt	11,7	10,3	8,3	8,2	9,2	7,6	6,1	6,2

¹ Pr. 1 000 levendefødte.

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-4: males. 5-8: females. - Rows: age groups.

Tabel 423. Overlevende og middellevetid efter dødelighedsraterne i Grønland.
Survivors and life expectancy, according to mortality rates for Greenland.

Alder	Overlevende						Middellevetiden					
	1946-1951		1952-1959		1976-1980		1946-1951		1952-1959		1976-1980	
	Mænd 1	Kvinder 2	Mænd 3	Kvinder 4	Mænd 5	Kvinder 6	Mænd 7	Kvinder 8	Mænd 9	Kvinder 10	Mænd 11	Kvinder 12
0 år	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	32,2	37,5	51,4	53,6	59,7	67,3
1 »	812	843	907	906	954	970	38,5	43,4	55,6	58,1	61,6	68,4
2 »	776	797	893	890	951	967	39,3	44,8	55,5	58,2	60,8	67,6
3 »	754	777	886	884	948	965	39,4	45,0	54,9	57,5	60,0	66,7
4 »	740	768	882	879	947	964	39,1	44,5	54,2	56,8	59,1	65,8
5 »	730	758	878	876	946	963	38,7	44,1	53,4	56,1	58,1	64,9
10 »	692	726	864	871	936	960	35,7	41,0	49,2	51,4	53,7	60,0
15 »	658	698	852	863	927	956	32,3	37,5	44,9	46,8	49,2	55,3
20 »	605	665	837	851	905	951	30,0	34,2	40,7	42,4	45,3	50,6
25 »	547	625	814	834	869	941	27,9	31,2	36,7	38,3	42,1	46,1
30 »	493	580	786	813	848	932	25,7	28,5	32,9	34,2	38,1	41,5
35 »	444	533	754	787	834	920	23,3	25,7	29,2	30,2	33,7	37,0
40 »	398	485	717	755	816	899	20,6	23,0	25,6	26,4	29,4	32,8
45 »	354	436	675	714	786	880	17,9	20,4	22,0	22,8	25,4	28,4
50 »	309	385	626	667	750	848	15,1	17,7	18,5	19,2	21,5	24,4
55 »	262	334	571	612	696	811	12,4	15,0	15,1	15,7	18,0	20,4
60 »	208	281	505	544	621	749	9,9	12,4	11,7	12,3	14,8	16,9
65 »	150	224	418	448	544	646	7,8	9,9	8,6	9,4	11,5	14,2
70 »	94	164	297	322	433	559	6,0	7,6	6,1	7,1	8,9	11,0
75 »	49	102	157	199	309	433	4,3	5,7	4,2	4,9	6,3	8,4
80 »	19	50	52	89	174	310	2,7	4,3	3,2	2,9	4,4	5,8

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-6: survivors. 7-12: life expectancy, in years. Mænd: males. Kvinder: females. - Rows: age, in years.

Tabel 424. Valg til Grønlands landsting.
Election of the Greenland Landsting.

Valget 6.6. 1984	Afgivne stemmer						Vælgere i alt	Stemme- procent
	Atassut	Inuit Ataqaṭigiit	Siumut	Blanke	Andre ugyldige	I alt		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Sydkredsen	1 940	672	2 491	56	82	5 241	7 669	68,3
Nanortalik	468	191	645	17	21	1 342	1 916	70,0
Julianehåb	522	209	791	17	20	1 559	2 186	71,3
Narssaq	496	116	506	12	21	1 151	1 550	74,3
Ivigut	16	-	1	1	-	18	160	11,3
Frederikshåb	438	156	548	9	20	1 171	1 857	63,1
Midtkredsen	4 078	1 135	3 599	76	95	8 983	13 778	65,2
Godthåb	2 455	787	1 882	56	43	5 223	8 119	64,3
Sukkertoppen	856	186	733	14	24	1 813	2 667	68,0
Holsteinsborg	767	162	984	6	28	1 947	2 992	65,1
Diskokredsen	2 344	751	2 001	51	94	5 241	7 717	67,9
Kangåtsiaq	277	51	179	2	9	518	776	66,8
Egedesminde	739	400	407	24	34	1 604	2 339	68,6
Christianshåb	404	79	348	3	14	848	1 148	73,9
Jakobshavn	786	138	881	12	29	1 846	2 739	67,4
Godhavn	138	83	186	10	8	425	715	59,4
Umanaq	344	112	643	4	22	1 125	1 676	67,1
Upernavik	357	62	416	3	5	843	1 292	65,2
Thule	148	.	171	4	1	324	517	62,7
Angmagssalik	536	.	517	11	22	1 086	1 599	67,9
Scoresbysund	126	.	111	3	5	245	334	73,4
Hele Grønland	9 873	2 732	9 949	208	326	23 088	34 582	66,8

ANM. 23 medlemmer vælges som kredsmandater ved forholdstalsvalg i landstingskredsene. Herudover vælges indtil 3 tillægsmandater. Der kan ikke stemmes på et parti, men kun på en person.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION - Columns, 1-6: votes cast. 1-3: parties. 4: blank votes. 5: other invalid. 6: total. 7: electorate. 8: electoral turnout (percentage voting). - Rows, Sydkredsen: south districts. Midtkredsen: mid-districts. Diskokredsen: Disko districts. Grønland i alt: Greenland, total.

Tabel 425. Valg til kommunalbestyrelser i Grønland.
Election of municipality councils in Greenland.

Valget 12.4.1983	Afgivne stemmer							Vælgere i alt	Stemme- procent
	Atassut	Inuit Ataqaṭigiit	Siumut	Kandidat- forbund	Enkelt- kandidater	Ugyldige	I alt		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Nanortalik	485	61	533	257	20	134	1 490	1 875	79,4
Julianehåb	506	152	807	-	29	121	1 615	2 116	76,3
Narssaq	593	-	68	394	27	75	1 157	1 492	77,5
Ivigut	-	-	-	92	-	3	95	147	64,6
Frederikshåb	438	60	527	-	153	113	1 291	1 792	72,0
Godthåb	2 576	611	1 786	-	28	392	5 393	7 158	75,3
Sukkertoppen	757	182	820	-	63	100	1 922	2 655	72,4
Holsteinsborg	812	134	946	-	-	131	2 023	2 709	74,7
Kangåtsiaq	296	-	125	79	55	16	571	693	82,4
Egedesminde	748	352	411	49	29	94	1 683	2 282	73,8
Christianshåb	402	-	-	427	-	44	873	1 083	80,6
Jakobshavn	758	67	823	-	84	157	1 889	2 630	71,8
Godhavn	212	67	205	-	36	21	541	687	78,8
Umanaq	381	-	749	-	16	71	1 217	1 629	74,7
Upernavik	373	-	580	-	-	38	991	1 246	79,5
Thule	121	-	181	-	34	6	342	489	69,9
Angmagssalik	514	-	404	26	79	61	1 084	1 569	69,1
Scoresbysund	89	-	135	-	-	3	227	311	73,0
I alt	10 061	1 686	9 100	1 324	653	1 580	24 404	32 563	74,9

KILDE: Meddelt af De grønlandske kommuners Landsforening til Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION - Columns, 1-7: votes cast. 1-3: parties. 4: candidate alliances. 5: independent candidates. 6: invalid votes. 7: total. 8: total electorate. 9: electoral turnout (percentage voting). - Rows: municipalities and total.

Tabel 426. Skolen i Grønland.
Schools in Greenland.

	Byer			Bygder			Hele Grønland			
	1983/84	1984/85	1985/86	1983/84	1984/85	1985/86	1983/84	1984/85	1985/86	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1. Antal skoler¹										1. Number of schools
med 1- 20 elever	-	-	-	38	41	41	38	41	41	with 1- 20 pupils
med 21- 50 elever	-	-	-	19	20	21	19	20	21	with 21- 50 pupils
med 51-100 elever	3	3	3	7	7	7	10	10	10	with 51-100 pupils
med 101-200 elever	2	2	3	4	3	2	6	5	5	with 101-200 pupils
med 201-400 elever	9	10	13	-	-	-	9	10	13	with 201-400 pupils
med 401-600 elever	8	8	5	-	-	-	8	8	5	with 401-600 pupils
med over 600 elever	2	1	-	-	-	-	2	1	-	with over 600 pupils
I alt	24	24	24	68	71	71	92	95	95	Total
2. Antal elever										2. Number of pupils
1.-3. klassetrin	1 946	1 950	1 987	573	579	596	2 519	2 529	2 583	1 st-3rd classes
4.-9. klassetrin	3 685	3 506	3 380	1 280	1 167	1 074	4 965	4 673	4 457	4th-9th classes
Specialklasser	72	81	71	-	-	4	72	81	75	Special classes
10. klassetrin	926	758	726	73	88	79	999	846	805	10th class
11. klassetrin	884	753	698	35	45	48	919	798	746	11th class
12. klassetrin	590	668	579	-	26	8	590	694	587	12th class
13. klassetrin	67	57	60	-	-	-	67	57	60	13th class
I alt i Grønland²	8 170	7 773	7 501	1 961	1 905	1 809	10 131	9 678	9 310	In Greenland, total
10.-13. klasse i Danmark ³	-	-	-	-	-	-	136	73	67	In Denmark, 10th-13th classes
3. Antal lærere⁴										3. Number of teachers
Med seminarieudd. i Danmark	380	371	370	71	49	54	451	420	424	With teacher training in Denmark
Med seminarieudd. i Grønland	194	170	168	31	25	31	225	195	199	With teacher training in Greenland
Med særlig 2-årig udd. Med anden pædagogisk uddannelse	30	31	39	23	21	13	53	52	52	With special 2-year training
Anden uddannelse ⁵	54	76	70	17	12	15	71	88	85	With other teacher training
I alt	812	761	779	300	270	290	1 112	1 031	1 069	Total
Heraf Grønlandsksprogede lærere	378	366	382	216	209	212	594	575	594	Of whom: Speaking Greenlandic

ANM.: Tabellen angiver antallet af elever og lærere ved begyndelsen af hvert skoleår.

¹ Desuden driver Grønlands Hjemmestyre i 1985/86 1 skole uden for kommunalinddelingen i Grønland. ² Desuden gik 174 elever på HF i Grønland i 1985/86. ³ Desuden gik 78 elever på HF, studenterkursus eller gymnasium i Danmark i 1985/86. ⁴ Lærere, der deltager i årskursus mv. samt lærere ved Grønlands Seminarium og HF indgår ikke i tabellen. ⁵ Herunder deltidsbeskæftigede timelærere.

Tabel 427. Grønlandere under erhvervsuddannelse.
Greenlanders receiving occupational education.

	Pr. 1. juli 1982	Pr. 1. juli 1983 ¹	Pr. 1. juli 1984	
	1	2	3	
EFG og lærlinge-udd. m.v.	827	844	855	Apprentices and basic vocational training (EFG)
Sundhedsuddannelser	104	99	103	Training for health occupations
Pædagogiske og soc. uddannelse	109	112	98	Training for educational and social occupations
Tekniske uddannelser	46	33	18	Training for technical occupations
Folkeskolelærere	38	62	62	Teacher in primary school
Højere uddannelse	64	65	91	Education at university level (Higher education)
Anden uddannelse	99	100	109	Other training
Tilsammen	1 287	1 315	1 336	Total

ANM. 1 Omfatter personer under uddannelse i Grønland samt grønlandere under uddannelse i Danmark.

ANM. 2 Uddannelsesgrupperingen er ændret i forhold til SÅ 1984.

¹ Revideret i forhold til SÅ 1985.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

Tabel 428. Medicinalpersonale og sygehusvæsen.
Medical personnel and hospital services.

	Vestgrønland		Nordgrønland	Østgrønland	I alt		
	I alt	Heraf Dr. Ingrid's hospital og kystskibe			1984	1983	
	1	2	3	4	5	6	
Læger	55	17	1	3	59	58	Physicians
Tandlæger	24	-	-	2	26	26	Dentists
Sygeplejersker ¹	157	80	1	7	165	162	Nurses
Jordmødre	11	1	-	1	12	12	Midwives
Fødsels- og sundhedshjælpere ² ..	353	72	6	18	377	361	Birth and health ass.
Sygehuse	13	1	1	2	16	16	Hospitals
Sygesenge i alt	543	148	8	34	585	580	Hospital beds
Pr. 1000 indbyggere	11,5	.	10,2	10,4	11,5	11,5	per 1000 population
Sygehusenes belægning (sygedage)	130 398	45 331	2 245	9 078	141 721	141 125	Sick-days

ANM. I tabellen indgår kun tal for personale, der er ansat hele året. Herudover udsendes en del læger og tandlæger i sommermånederne. Endvidere omfatter tabellen ikke oplysninger om private klinikker og militære infirmerier.

¹ Inkl. sundhedsplejersker. ² Inkl. elever. KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

Tabel 429. Anmeldte sygdomstilfælde.
Cases of disease reported.

	Patienternes alder						I alt 1984	Heraf kvinder	I alt 1983
	Under 1 år	1-6 år	7-14 år	15-44 år	45-64 år	65 år og derover			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Tyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Paratyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Hjernehindebetændelse	4	7	2	2	1	-	16	10	22
4. Akut børnelammelse, paralytisk	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Hjernebetændelse, akut epidemisk	-	-	-	-	1	-	1	1	1
6. Hjernebetændelse, andre former	-	-	-	-	-	-	-	-	1
7. Ornithosis	-	-	-	2	-	-	2	1	-
8. Akut mavetarminfektion	55	173	89	250	53	10	630	317	838
9. Skarlagensfeber	2	12	5	9	-	-	28	15	70
10. Almindelig halsbetændelse	62	540	551	1 666	119	11	2 949	1 544	3 058
11. Rosen	-	1	4	15	5	-	25	10	9
12. Kighoste	-	-	-	-	-	-	-	-	46
13. Mæslinger	6	47	8	-	-	-	61	30	111
14. Røde hunde	25	202	62	19	-	-	308	152	22
15. Skoldkopper	19	137	64	8	-	-	228	118	168
16. Fåresyge	1	22	11	5	-	-	39	14	151
17. Epidemisk leverbetændelse	-	-	2	18	-	-	20	12	11
18. Mononucleose	2	-	1	4	-	-	7	3	7
19. Epidemisk svimmelhed	-	-	-	5	1	1	7	2	5
20. Gigtfeber	1	11	10	6	1	-	29	16	9
21. Akut infektion i øvre luftveje	249	526	213	313	43	6	1 350	664	1 551
22. Influenza	53	202	156	534	107	29	1 081	541	1 314
23. Lungebetændelse	46	128	70	218	189	74	725	363	974
24. Akut brystkatarr	61	174	42	199	140	56	672	346	512
25. Bylder og blæreudslæt hos nyfødte	1	-	-	2	-	-	3	2	3
26. Fnat	78	367	330	800	72	12	1 659	826	2 005
27. Lungetuberkulose .....	...	...	...	...	...	...	14	10	10
28. Erhvervet syfilis	-	-	1	125	8	-	134	58	140
29. Gonorrhé	-	-	250	9 816	422	-	10 488	4 328	12 538
30. Venerisk sår .....	...	...	...	...	...	...	1	-	1
31. Venerisk lymfeknudesvulst	-	-	-	-	-	-	-	-	-

KILDE: Meddelt af Statens Seruminstitut.

TRANSLATION - HEADING. Columns 1-6: age groups. 7 and 9: total, 8 of which females. FRONT Column 1. Typhoid fever. 2. Paratyphoid fever. 3. Meningitis. 4. Acute poliomyelitis, paralytic. 5. Acute epidemic encephalitis. 6. Other and unspecified encephalitis. 7. Ornithosis. 8. Gastro-enteritis and diarrhoea. 9. Scarlet fever. 10. Angina and tonsillitis. 11. Erysipelas. 12. Whooping cough. 13. Measles. 14. German measles. 15. Chicken pox. 16. Mumps. 17. Infectious hepatitis. 18. Infectious mononucleosis. 19. Epidemic nausea. 20. Rheumatic fever. 21. Acute upper respiratory infection. 22. Influenza. 23. Pneumonia. 24. Acute bronchitis. 25. Boils and pemphigus neonatorum. 26. Scabies. 27. Tuberculosis of respiratory system. 28. Non-natal syphilis. 29. Gonorrhoea. 30. Soft chancre. 31. Lymphogranuloma inguinale.

Tabel 430. **Lønudviklingen i Grønland for lokalt ansatte over 18 år.**

Earnings of employees in Greenland (Local earnings conditions for people aged 18 and over).

	Juli kvartal					
	1981	1982	1983	1984	1985	
	1	2	3	4	5	
Øre pr. time						
Gnstd. timefortjeneste ekskl. overtid						Average hourly earnings, total excl. overtime bonus
Det private arbejdsmarked						Private sector
Ikke-faglærte mænd	4 966	5 499	6 065	6 467	7 452	Unskilled workers, males
Ikke-faglærte kvinder	3 628	4 344	4 901	5 161	5 434	Unskilled workers, females
Faglærte:						Skilled workers:
Tømrere	7 339	7 083 ¹⁾	8 305	8 937	9 356	Carpenters
Smede- og maskinarbejdere	5 758	6 931	7 537	7 872	8 030	Engineering workers
Den offentlige sektor						Public sector
Ikke-faglærte mænd		4 356	...	5 039	...	Unskilled workers, males
Ikke-faglærte kvinder		4 264	...	5 090	...	Unskilled workers, females
Ikke-faglærte i alt	3 770	4 306	...	5 063	...	Unskilled workers, total
Faglærte	4 602	5 175	...	5 947	...	Skilled workers
Sømand	...	4 527	...	5 358	...	Seamen

ANM. Det private arbejdsmarked består af lønmodtagere ansat af medlemmer af Den grønlandske Arbejdsgiverforening. Den offentlige sektor omfatter lønmodtagere ansat af Grønlands Hjemmestyre, de grønlandske kommuner, Ministeriet for Grønland, Den kongelige grønlandske Handel, Grønlands Tekniske Organisation og andre offentlige virksomheder.

¹⁾ Faldet i timefortjenesten skyldes mindre akkordbetaling.

KILDE: Den grønlandske Arbejdsgiverforening og Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION - Columns, 1-5: 3rd quarter, øre per hour.

Tabel 431. **Forbrugerprisindekset og reguleringspristallet for Grønland.**

Consumer price index and wage regulating price index for Greenland.

	Vægtfordeling Januar 1981	1984		1985		1986	
		Januar	Juli	Januar	Juli	Januar	
	1	2	3	4	5	6	
Januar 1981 = 100							
Bolig	8,92	128	146	157	158	179	Gross rent (housing)
Brændsel og belysning	7,81	163	164	164	171	171	Fuel and lighting
Fødevarer	23,66	140	151	156	155	153	Food
Drikkevarer	7,87	140	148	157	162	173	Beverages
Fortæring ude	2,03	131	135	139	143	156	Restaurants, etc.
Tobaksvarer	5,85	133	136	151	153	178	Tobacco
Beklædning	7,55	130	135	140	143	147	Clothing
Fodtøj	1,69	132	143	147	149	156	Footwear
Vask og rengøring	1,28	146	148	159	162	165	Cleaning and laundering
Møbler og husgeråd	5,89	135	139	143	149	152	Furniture, household equipment
Personlig pleje	1,68	136	148	156	159	164	Personal and medical care
Kommunikation	5,72	137	140	145	146	148	Communication
Ferie	2,47	132	137	140	149	152	Holidays
Jagt, fangst og fiskeri	7,43	152	160	162	169	174	Hunting, fishing, etc.
Anden fritidsbeskæftigelse	1,87	136	139	147	150	154	Other hobbies and recreational exp.
Transport	2,11	156	160	165	171	173	Transport
Diverse	6,17	129	129	132	132	133	Misc. goods and services
Forbrugerprisindekset i alt	100,00	139,0	146,2	152,0	154,5	160,2	Consumer price index, total
Reguleringspristallet i alt							Wage regulating price index, total
Januar 1975 = 100		247,1	260,4	269,1	273,0	281,6	January 1975 = 100
Januar 1984 = 100		100,0	105,4	108,9	110,5	114,0	January 1984 = 100

ANM. Vægtfordelingen i pristalsberegningen er fra jan. 1981, baseret på resultaterne fra forbrugsundersøgelsen i året 1977/78 af lønmodtagerhusstande i Grønland, ajourført for den indtrufne prisudvikling, jf. Stat. Efterr. 1981 nr. A 4 og Stat. Efterr. 1981 nr. B 39.

Reguleringspristallet for Grønland beregnes i henhold til lov nr. 4 af 9. juni 1971 (Lovtidende B) om tjenestemandslønninger m.m. og klassificering af statens tjenestemandsansatte i Grønland, §§ 6 og 7, således som disse er ændrede ved lov nr. 231 af 12. juni 1975, ved lov nr. 586 af 19. december 1980 og ved lov nr. 619 af 21. oktober 1983.

Ved beregningen af reguleringspristallet foretages fradrag i detailpriserne for importafgifter.

KILDE: *Færøerne og Grønland* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: weights, January 1981. 2-6: index numbers per month.

Tabel 432. **Skattepligtige indkomstsansættelser for hovedpersoner i Grønland.**

Taxable income assessments for principal taxable persons in Greenland.

1984	Samtlige 15-24 år		Ugifte 25-54 år		Gifte 25-54 år		Samtlige over 54 år		I alt	
	Ansæt- telse	Median beløb	Ansæt- telse	Median beløb	Ansæt- telse	Median beløb	Ansæt- telse	Median beløb	Ansæt- telse	Median beløb
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	antal	kr	antal	kr	antal	kr	antal	kr	antal	kr
1. I alt	12 067	22 800	13 285	83 700	5 056	176 600	3 729	21 500	34 137	55 800
2. By	9 397	25 900	9 804	80 500	3 932	194 900	2 810	39 500	25 943	60 100
Nuuk (Godthåb)	2 072	42 600	2 866	100 500	943	264 800	523	74 800	6 404	86 200
Åbenvandsområdet	3 508	25 000	3 517	72 600	1 399	188 400	1 171	33 700	9 595	53 100
Diskoområdet	2 189	23 000	1 932	64 000	972	177 800	640	31 700	5 733	52 800
Udkantområder	1 628	10 800	1 489	65 800	618	163 400	476	0	4 211	38 700
3. Bygd	2 052	13 800	1 517	28 800	943	78 000	786	0	5 298	20 000
a Åbenvandsområdet	529	15 300	382	35 000	223	101 200	165	16 000	1 299	25 700
b Diskoområdet	274	20 800	109	42 900	67	126 300	73	0	523	21 500
c Udkantsområder	1 186	9 300	926	24 400	624	59 900	500	0	3 236	15 600
d Nuuk (Godthåb)	63	33 900	100	58 200	29	139 500	48	40 000	240	53 400
4. Stationer, øvrige områder og uoplyst bopæl	618	32 000	1 964	165 200	181	256 200	133	173 200	2 896	150 000

ANM. I opgørelsen indgår alene fuldt skattepligtige ansættelser med skattepligtperiode på over 30 dage. Ved opgørelsen af antal ansættelser er periodeansættelse omregnet til antal helårsekvivalenter.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner. Udsnitstælling. Foreløbig opgørelse.

TRANSLATION - Columns, 1-2: all persons aged 15-24 years. 3-4: single persons aged 25-54 years. 5-6: married persons aged 25-54 years. 7-8: all persons aged over 54 years. 9-10: total (number of assessments; median amount). - Rows, 1: total. 2: towns. 3: villages. 4: stations, other areas and not stated.

Tabel 433. **Indkomstgrundlag og udskrivningsgrundlag i Grønland efter kommune.**

Income and levy base for municipalities in Greenland.

	Skattepligtig indkomst ¹				SkalaIndkomst ²			
	1983		1984		1983		1984	
	1	2	3	4	3	4	3	4
	antal	1000 kr.	antal	1000 kr.	antal	1000 kr.	antal	1000 kr.
Hele Grønland	36 154	3042 713	37 164	3250 193	25 503	2396 135	26 522	2589 180
Heraf begrænset skattepligtig³	759	27 446	871	32 529	677	25 529	839	30 243
Godthåb Nuuk	7 583	830 288	7 649	865 622	6 422	680 882	6 446	714 613
Åbenvandsområdet	11 124	918 447	11 714	970 500	7 832	703 885	8 149	751 665
Julianehåb Qaqotoq	2 157	158 850	2 240	173 154	1 457	118 025	1 638	128 673
Narssaq Narsaq	1 592	119 393	1 561	122 294	1 063	90 556	1 124	93 711
Frederikshåb Paamiut	1 757	133 520	1 860	125 798	1 189	100 537	1 194	92 467
Sukkertoppen Manitsaq	2 496	215 817	2 626	215 529	1 852	164 471	1 722	167 328
Holsteinsborg Sisimiut	3 122	290 868	3 427	333 725	2 271	230 296	2 471	269 485
Diskoområdet	6 576	481 921	6 563	501 247	4 375	358 055	4 497	377 665
Egedesminde Aasiaat	2 074	157 636	2 092	151 231	1 362	118 048	1 349	113 902
Christianshåb Qasigiannuit	1 092	79 650	1 103	77 325	817	56 373	858	54 611
Jakobshavn Ilulissat	2 780	193 358	2 759	218 543	1 741	145 117	1 815	167 988
Godhavn Qeqertarsuaq	630	51 277	608	54 147	455	38 516	475	41 164
Udkantområder	8 165	468 477	8 228	513 491	4 208	346 990	4 439	385 219
Nanortalik Nanortalik	1 873	106 268	1 917	109 767	956	79 375	1 002	81 254
Kangaatslaq Kangaatsiaq	715	31 147	714	32 244	343	18 784	324	19 217
Umanak Uummannaq	1 879	153 368	1 821	176 539	1 208	120 289	1 271	143 871
Upernavik Upernavik	1 206	58 404	1 260	62 763	592	40 705	651	44 058
Thule Avanersuaq	553	22 031	570	26 161	228	15 457	261	18 621
Angmagssalik Tasilaq	1 608	77 216	1 623	84 764	677	57 789	728	63 221
Scoresbysund Ittoqqoortmiit	332	20 043	323	21 254	204	14 591	201	14 976
Øvrige områder	2 706	343 580	3 010	399 332	2 667	306 323	2 993	360 018
Ivigut Ivittuut	330	37 946	396	42 543	325	33 339	391	37 730
Uden for kommunal inddeling	2 376	305 634	2 614	356 789	2 342	272 984	2 602	322 288

¹ Under antal er optalt samtlige skattepligtige hovedpersoner. Beløbene omfatter alene skattepligtig indkomst større end 0 kr. ² Under antal indgår alene hovedpersoner med skalaIndkomster større end 0 kr. ³ Indkomst oppebåren i Grønland af personer, der er fuldt skattepligtige til Danmark eller øvrige udland.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner. Udsnitstælling. Foreløbig opgørelse.

TRANSLATION - Columns, 1-2: taxable income. 3-4: tax scale income. - Rows, Hele Grønland: all Greenland. Heraf begrænset skattepligtig: of whom with limited tax liability.

Tabel 434. Skattepligtige indkomstansættelser i Grønland efter størrelse.
Taxable income assessments, by size of income. Greenland.

1984	Hovedperson grønlander			Hovedperson ikke-grønlander		I alt ¹	
	Gift 1	Ugift mand 2	Ugift kvinde 3	Gift 4	Ugift 5		
	antal					1000 kr.	
Skattepligtig indkomst	4 965	11 419	10 029	1 676	4 749	34 216	3213 633
0 kr. og derunder	400	1 288	2 257	25	218	4 287	+2 209
1- 9 999 kr.	166	1 299	1 274	-	97	2 879	14 130
10 000- 19 999 kr.	128	1 135	947	-	77	2 320	34 150
20 000- 24 999 kr.	82	858	840	-	98	2 001	43 245
25 000- 29 999 kr.	71	500	350	11	76	1 059	28 805
30 000- 34 999 kr.	102	442	312	..	38	934	30 241
35 000- 39 999 kr.	77	440	367	..	30	926	34 701
40 000- 44 999 kr.	123	406	349	8	43	949	40 087
45 000- 49 999 kr.	87	370	242	..	25	728	34 546
50 000- 59 999 kr.	129	604	484	10	78	1 331	72 721
60 000- 69 999 kr.	173	617	420	10	75	1 304	84 689
70 000- 79 999 kr.	169	607	396	9	80	1 262	94 345
80 000- 89 999 kr.	218	544	482	13	84	1 345	114 546
90 000- 99 999 kr.	200	438	491	7	104	1 250	118 853
100 000-149 999 kr.	867	1 101	723	92	788	3 677	450 235
150 000-199 999 kr.	774	408	78	195	1 203	2 992	519 776
200 000-399 999 kr.	1 124	315	13	1 075	1 445	4 423	1177 215
400 000 kr. og derover	74	47	..	215	191	551	323 556

ANM. I opgørelsen indgår alene fuldt skattepligtige ansættelser med skattepligtperiode på over 30 dage. Ved opgørelsen af antal ansættelser er periodeansættelser omregnet til antal helårsækvivalenter.

¹ Omfatter foruden grønlandere og ikke-grønlandere også hovedpersoner med uoplyst fødested.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner. Udsnitstælling. Foreløbig opgørelse.

TRANSLATION - Columns, 1-3: principal taxable persons born in Greenland 1: married. 2: single man. 3: single women. 4-5: principal taxable persons born outside Greenland. 4: married. 5: single. 6: total. -Rows: taxable income in size groups.

Tabel 435. Indkomstansættelser i Grønland for hovedpersoner efter alder.
Income assessments for principal taxable persons, by age. Greenland.

1984	Hovedperson grønlander			Hovedperson ikke-grønlander		I alt ¹	
	Gift 1	Ugift mand 2	Ugift kvinde 3	Gift 4	Ugift 5		
	median beløb i kr.					antal	
Hovedpersonens alder							
15-19 år	-	15 000	7 700	-	12 600	11 300	5 914
20-24 år	102 800	49 900	31 600	244 400	60 500	42 600	6 195
25-29 år	134 900	57 600	45 700	203 200	120 500	69 100	5 140
30-34 år	140 400	58 200	48 200	233 900	150 100	92 200	3 663
35-39 år	148 200	68 300	55 100	255 300	168 200	121 900	3 232
40-44 år	159 300	50 500	40 600	274 300	181 200	134 900	2 799
45-49 år	133 100	38 800	42 000	304 300	168 100	103 000	2 037
50-54 år	136 700	39 800	46 500	249 200	182 800	95 200	1 581
55-59 år	100 400	21 900	17 000	246 000	173 600	74 800	1 377
60-66 år	49 500	4 000	0	197 500	112 500	25 300	1 043
67 år og derover	1 800	0	0	0	1 600	0	1 319
I alt	121 800	36 300	21 300	253 000	131 300	57 300	34 300

ANM. I opgørelsen indgår alene fuldt skattepligtige ansættelser med skattepligtperiode på over 30 dage. Ved opgørelsen af antal ansættelser er periodeansættelser omregnet til antal helårsækvivalenter.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner. Udsnitstælling. Foreløbig opgørelse.

¹ Omfatter foruden grønlandere og ikke-grønlandere også hovedpersoner med uoplyst fødested.

TRANSLATION - Columns, see table 434. - Rows: age of principal taxable person.

Tabel 436. Indkomstansættelser for hovedpersoner efter arbejdsstilling i Grønland.

Income assessment for principal taxable persons in Greenland, by employment status.

1983	Hovedperson grønlander			Hovedperson ikke-grønlander		I alt ¹	antal
	Gift 1	Ugift mand 2	Ugift kvinde 3	Gift 4	Ugift 5		
median beløb i kr.							
Arbejdsstilling							
1. I alt	117 500	35 600	21 500	254 200	156 600	139 800	33 527
2. Selvstændige med ansatte	134 200	76 300	90 600	250 000	180 700	139 800	1 056
3. Selvstændige uden ansatte	26 100	14 200	35 700	193 000	160 400	21 700	927
4. Lønmodtagere	140 000	69 200	58 900	256 400	164 100	99 200	20 862
5. Pensionister	0	0	0	1 500	8 000	0	1 576
6. Øvrige	300	7 900	5 000	202 800	2 600	6 000	9 106

ANM. I opgørelsen indgår alene fuldt skattepligtige ansættelser med skattepligtperiode på over 30 dage. Ved opgørelsen af antal ansættelser er periodeansættelser omregnet til antal helårsækvivalenter.

¹ Herunder hovedpersoner med uoplyst fødested.

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner. Udsnitstilling.

TRANSLATION – Columns, see table 434. – Rows, 1: total. 2: self-employed persons with employees. 3: self-employed persons without employees. 4: employers. 5: pensioners. 6: others.

Tabel 437. Omsætning for selskaber og selvstændige med ansatte i Grønland.

Sales of companies and self-employed persons with employees in Greenland.

	1982				1983			
	Omsætning > 0 kr		Lønudgift > 0 kr		Omsætning > 0 kr		Lønudgift > 0 kr	
	Arbejds- givere 1	Om- sætning 2	Arbejds- givere 3	Om- sætning 4	Arbejds- givere 5	Om- sætning 6	Arbejds- givere 7	Om- sætning 8
	Antal	mill. kr.	Antal	mill. kr.	Antal	mill. kr.	Antal	mill. kr.
1. Hele Grønland	1 079	41 21.1	892	38 96.9	1 231	49 97.2	1 002	44 82.9
2. Fuldt skattepligtige aktie- og anpartsselskaber	239	19 21.2	192	19 05.6	285	23 94.4	218	23 15.4
a Fiskeri, fangst, fåreavl o.lign.	18	3 08.7	18	3 08.7	19	3 92.4	19	3 92.4
b Industri, råstofudvinding, bygge- og anlægsvirksomhed	68	5 18.5	67	5 16.1	80	6 64.0	78	6 61.5
c Handel, hotel og restauration	65	5 55.3	64	5 55.1	73	7 26.3	64	6 69.0
d Serviceerhverv i øvrigt samt uoplyst branche	88	5 38.7	43	5 25.6	113	6 11.7	57	5 92.4
3. Øvrige fuldt skattepligtige selskaber og foreninger	19	3 63.7	19	3 63.7	13	3 12.3	13	3 12.3
4. A/S og Aps i øvrigt samt begrænset skattepligtige selskaber	37	8 93.6	18	6 98.6	42	11 73.7	16	7 86.8
5. Interessentskaber med hjemtning i Grønland	43	1 25.8	38	1 24.9	64	2 23.6	60	1 88.8
6. Selvstændige med ansatte	741	8 16.7	625	8 04.1	827	8 93.3	695	8 79.6
a Fiskeri, fangst, fåreavl o.lign.	376	1 05.5	289	99.9	419	1 10.0	321	1 03.1
b Industri, råstofudvinding, bygge- og anlægsvirksomhed	139	2 82.8	131	2 80.2	152	3 19.5	146	3 18.3
c Handel, hotel og restauration	83	3 10.3	80	3 09.0	86	2 95.5	84	2 95.1
d Serviceerhverv i øvrigt samt uoplyst branche	143	1 18.2	125	1 15.0	170	1 68.3	144	1 63.0

KILDE: Indberetninger fra de grønlandske kommuner, totaltælling.

TRANSLATION – Columns, 1-2: sales. 3-4: wage cost (number of employers; sales). – Rows, 1: all Greenland. 2: fully taxable joint-stock companies. a: fishing, hunting and sheep farming. b: manufacturing, extractive and construction industry. c: retail and wholesale trade, hotels and restaurants. d: other services and not stated. 3: other full taxable corporations. 4: other joint-stock companies and corporations with limited tax liability. 5: partnerships with registered office in Greenland. 6: self-employed persons with employees.

Tabel 438. Produktion af de vigtigste varer i Grønland.
Output of the principal Greenland products.

	1984				1983	1980	
	Vest-grøn-land	Nord-grøn-land	Øst-grøn-land	Hele Grøn-land	Hele Grøn-land	Hele Grøn-land	
	1	2	3	4	5	6	
Fisk m.v., fangstprodukter og landbrugsprodukter m.v.							Fish, hunting products and farm products, etc.
Fisk m.v. i alt¹ tons	58 867	-	48	58 915	73 294	89 576	Fish, total
Solgt til Den kgl. grøn. Handel							Sold to The Royal Greenland Trade Department
Torsk til prod. af saltfisk tons	2 410	-	-	2 410	2 611	10 579	Cod for saltfish production
Torsk til prod. af tørfisk »	790	-	9	799	1 054	2 296	Cod for prod. of dried fish
Torsk til prod. af filet m.m. »	6 577	-	13	6 590	19 146	19 822	Cod for prod. of fillets etc.
Torsk i alt »	9 777	-	22	9 799	22 811	32 697	Cod, total
Havkat »	1 263	-	-	1 263	1 910	3 754	Wolf-fish
Hellefisk »	3 772	-	14	3 786	2 653	4 124	Greenland halibut
Laks »	122	-	-	122	121	521	Salmon
Rejer »	16 951	-	-	16 951	15 654	15 781	Shrimps and prawns
Anden fisk »	5 937	-	12	5 949	4 627	7 638	Other fish
Solgt til private eksportvirksomheder²							Sold to private exporters
Torsk til prod. af tørfisk tons	13	-	-	13	3	59	Cod for prod. of dried fish
Torsk til prod. af saltfisk »	3 564	-	-	3 564	7 175	9 021	Cod for saltfish production
Torsk til prod. af filet »	1 201	-	-	1 201	7 642	5 939	Cod for prod. of fillets etc.
Torsk med uoplyst anvendelse »	2 084	-	-	2 084	398	-	Cod with unreported use
Torsk i alt »	6 862	-	-	6 862	15 218	15 019	Cod, total
Havkat »	243	-	-	243	531	272	Wolf-fish
Hellefisk »	2 695	-	-	2 695	1 483	1 221	Greenland halibut
Laks »	169	-	-	169	164	672	Salmon
Rejer »	7 159	-	-	7 159	5 648	7 000	Shrimps and prawns
Anden fisk »	3 917	-	-	3 917	2 474	877	Other fish
De vigtigste fangstprodukter m.v. solgt til Den kgl. grøn. Handel							Chief hunting products, etc. sold to The Royal Greenland Trade Dept.
Sælskind stk.	37 923	4 443	10 126	52 492	47 820	63 373	Seal skins
Ræveskind »	916	438	30	1 384	1 527	2 022	Fox skins
Bjørneskind »	1	1	43	45	37	38	Bear skins
Fåreavlsprodukter solgt til Den kgl. grøn. Handel							Sheep products sold to The Royal Greenland Trade Dept.
Uld tons	-	-	-	-	1	8	Wool
Får og lam til slagtn. stk.	14 721	-	-	14 721	13 481	14 927	Live sheep and lambs
Lamme- og fåreskind »	163	-	-	163	277	2 204	Lamb and sheep skins
Anden produktion							Other production
Afskibning af kryolit 1000 t	67	-	-	67	46	49	Shipment of cryolite
Zinkkoncentrat »	122	-	-	122	136	151	Zinc concentrates
Blykoncentrat »	26	-	-	26	31	42	Lead concentrates

¹ Omregnet til hel fisk. ² Incl. fisk landet i Færøringehavn.

KILDE: Meddelt af Grønlands Hjemmestyre, Landsstyremrådet for fiskeri og industri.

Tabel 439. Boligbyggeriet i Grønland.
Residential construction in Greenland (number of dwellings completed).

Kommuner	1983							1984						
	Offentligt ejede			Privatejede			I alt	Offentligt ejede			Privatejede			I alt
	Enfamilienhuse	Række/kædeh.	Etagenhuse	Enfamilienhuse	Række/kædeh.	Etagenhuse		Enfamilienhuse	Række/kædeh.	Etagenhuse	Enfamilienhuse	Række/kædeh.	Etagenhuse	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
	Antal fuldførte boliger													
Nanortalik	-	6	-	6	-	-	12	3	-	-	2	-	-	5
Julianehåb	2	11	-	2	-	-	15	2	41	-	2	-	-	45
Narsarsaq	2	4	-	2	-	-	8	-	8	-	-	-	-	8
Ivigttut	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Frederikshåb	7	10	-	3	-	-	20	1	-	11	6	-	-	18
Godthåb	12	9	235	7	6	-	269	-	-	100	25	10	10	145
Sukkertoppen	16	5	-	5	-	-	26	1	14	40	2	-	-	57
Holsteinsborg	3	27	-	2	-	-	32	10	10	30	13	-	-	63
Kangâtsiaq	6	-	-	16	-	-	22	2	-	-	11	-	-	13
Egedesminde	7	4	14	4	-	-	29	7	-	-	1	-	-	8
Christianshåb	-	-	-	4	-	-	4	-	-	10	2	-	-	12
Jakobshavn	6	-	38	3	7	-	54	6	-	35	7	-	-	48
Godhavn	3	-	-	4	-	-	7	2	-	-	7	-	-	9
Umanaq	3	-	-	31	-	-	34	15	-	-	31	-	3	49
Upernavik	2	-	-	11	-	-	13	7	-	-	13	-	-	20
Thule	4	-	-	4	-	-	8	3	-	-	2	-	-	5
Angmagssalik	5	-	-	21	-	-	26	3	-	-	5	-	-	8
Scoresbysund	-	-	-	4	-	-	4	-	-	-	2	-	-	2
Hele Grønland	78	76	287	129	13	-	583	62	73	226	131	10	13	515
Heraf i bygder	28	5	-	62	-	-	95	20	-	-	36	-	-	56

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION - HEADING, Columns, 1-3 and 8-10: publicly owned. 4-6 and 11-13: privately owned. 7 and 14: total. 1, 4, 8 and 11: one-family houses, detached. 2, 5, 9 and 12: one-family houses, semi-detached or undetached. 3, 6, 10 and 13: dwellings in multi-storey houses.

Tabel 440. Investeringer i Grønland.
Investment in Greenland.

Løbende priser	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	
	1	2	3	4	5	6	7	
	mill. kr.							
Industrianlæg m.v.	18	5	11	22	20	21	31	Industrial plant, etc.
Fiskeri m.v.	8	30	25	13	15	1	2	Fisheries, other
Investeringer finansieret gennem erhvervslån og -tilskud ¹	33	38	28	31	31	34	30	Investment financed through industrial loans and subsidies
Undervisningsvæsen m.v.	16	26	37	19	38	71	65	Education
Sundhedsvæsen	40	44	69	71	43	61	46	Health
Andre offentlige institutioner	31	20	14	12	26	26	33	Other public institutions
Boligbyggeri	151	220	294	269	334	396	602	Residential construction
Veje, vandforsyning, kloakering	23	24	24	33	24	41	48	Roads, water supply, sewers
Elforsyning	62	79	62	51	43	51	63	Electricity supply
Andre offentlige værker m.v.	42	62	55	68	52	56	72	Other public utilities, etc.
Telekommunikation	25	37	83	32	23	73	4	Telecommunication
Kommunikation og transport i øvrigt	109	31	31	63	97	71	41	Other communication and transport
Handel og forsyning	19	19	23	36	134	81	4	Commerce and supply service
Sociale institutioner m.v. ²	14	26	27	38	24	22	48	Social institutions, etc.
Andre investeringer	26	14	17	80	68	7	21	Other investment
I alt	617	675	800	838	972	1 012	1 188	Total

ANM. 1: Tabellen omfatter ikke investeringer i ensomt beliggende radio- og vejrstationer, Sdr. Strømfjord og Narsarsuaq.

ANM. 2: Tabellen omfatter alle statslige investeringer samt dele af kommunernes og hjemmestyrets investeringer. Private investeringer indgår delvist i tabellen.

¹ Lån og tilskud i henh. til lov om støtte til erhverv i Grønland (lovbekendtgørelse nr. 175 af 17. april 1978). Fra 1. jan. 1985 landstingsforordning nr. 4 af 20. nov 1984. ² Inkl. idrætsanlæg. ³ Reviderede tal.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

Tabel 441. **Registrerede skibe i Grønland på mindst 20 BRT.**

Registered ships in Greenland of at least 20 GRT.

	1981	1982	1983	1984	
	1	2	3	4	
Antal i alt	148	151	155	153	Ships, total number
Passagerskibe	5	5	7	7	Passenger ships
Tørlastskibe	40	40	52	52	Dry-cargo ships
Tankskibe	2	2	2	2	Tankers
Fiskerfartøjer	82	85	85	84	Fishing vessels
Andre	19	19	9	8	Other
BRT					
Tonnage i alt	20 538	22 100	27 484	30 198	Tonnage, total
Passagerskibe	430	430	603	603	Passenger ships
Tørlastskibe	3 634	3 632	4 577	5 013	Dry-cargo ships
Tankskibe	366	366	366	366	Tankers
Fiskerfartøjer	14 467	16 031	20 869	23 412	Fishing vessels
Andre	1 641	1 641	1 069	804	Other

ANM. Tabellen omfatter skibe med grønlandsk havn som hjemsted. Bruttoregistertonnagen (BRT) omfatter tonnagen, udtrykt i registertons à 100 engelske kubikfod svarende til 2,83 kubikmeter af alle lukkede rum i skibet. KILDE: Danmarks skibsliste.

Tabel 442. **Antal registrerede motorkøretøjer i Grønland.**

Registered motor vehicles in Greenland.

	1981	1982	1983	1984	
	1	2	3	4	
1. Personbiler i alt	1 359	1 429	1 586	1 569	Private cars, total
Privat kørsel	1 098	1 163	1 339	1 328	For personal use
Hyrevoognskørsel	242	244	226	221	For taxi driving
Sygetransport	19	22	21	20	For use as ambulance, etc.
2. Busser	32	25	28	29	Buses and coaches
3. Vare- og lastbiler	1 101	1 151	1 093	1 250	Goods motor vehicles
4. Brandkøretøjer	71	63	77	75	Fire-engines
1-4. Automobiler i alt	2 563	2 668	2 784	2 923	Motor cars, total
5. Motorcykler	23	18	21	11	Motor cycles

ANM. Oplysningerne omfatter ikke radiovejrstationerne, forsvarsområder m.v.

KILDE: Indberetning fra politimesteren i Grønland.

Tabel 443. **Passagertrafik og post til og fra Grønland.**

Passenger traffic and mail to and from Greenland.

	1982	1983	1984	1985	
	1	2	3	4	
antal passagerer					
Passagertrafik					Passenger traffic
Til Grønland med skib	86	56	...	...	To Greenland by ship
» fly	33 612	31 262	33 252	34 345	by aircraft
Til Grønland i alt	33 698	31 318	...	...	To Greenland total
Fra Grønland med skib	88	38	...	...	From Greenland by ship
» fly	33 491	31 650	33 189	33 998	by aircraft
Fra Grønland i alt	33 579	31 688	...	...	From Greenland total
1000 stk.					
Postforsendelser					Mail handled
Til Grønland					To Greenland
Breve, postkort, tryksager m.v. ^{1,2}	3 864	4 191	4 536	4 418	Letters, postcards and printed matter
Pakker	177	175	179	187	Parcels
Postopkrævninger m.v.	110	92	90	90	C.O.D. items
Postanvisninger m.v. ³	18	18	17	17	Money orders, etc.
Fra Grønland					From Greenland
Breve, postkort, tryksager m.v. ^{1,2}	1 242	1 180	1 286	1 237	Letters, postcards and printed matter
Pakker	24	24	23	21	Parcels
Postopkrævninger m.v.	-	-	-	-	C.O.D. items
Postanvisninger m.v. ³	312	336	330	315	Money orders, etc.

¹ Antallet af brevforsendelser er anslået på basis af periodiske optællinger. ² Inkl. udgiverkorsbånd. ³ Omfatter postanvisninger, udbetalingskort, postgirohævekort, postgiroanvisninger og giroindbetalingskort. KILDE: Ministeriet for Grønland.

Tabel 444. Grønlands vareomsætning med Danmark og udlandet.
External trade of Greenland, by countries.

	Indførsel		Udførsel		
	1984	1985*	1984	1985*	
	1	2	3	4	
1000 kr.					
Oprindelseslande/bestemmelseslande					Countries of origin/destination
Danmark	2 403 580	1 852 269	1 061 894	1 377 128	Denmark
Frankrig, Monaco	1 439	57 629	-	79 556	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	2 051	15 643	186 929	76 636	Belgium, Luxembourg
Nederlandene	2 098	28 350	-	12	Netherlands
Forb. Rep. Tyskland	8 346	120 419	179 235	126 391	Federal Rep. of Germany
Storbritannien (U.K.)	8 912	60 784	352	30 513	U.K.
Norge	20 124	284 733	27 179	32 464	Norway
Sverige	156 259	263 523	1 371	-	Sweden
Finland	50 616	52 465	84 324	30 039	Finland
U.S.A.	137 695	114 086	167 252	31 431	U.S.A.
Canada	16 007	39 425	27 727	10 041	Canada
Japan	16 551	114 751	1	-	Japan
Andre lande	12 616	126 596	14 373	33 390	Other countries
I alt	2 836 294	3 130 673	1 750 637	1 827 601	Total

ANM. Tallene for 1984 og 1985 er ikke direkte sammenlignelige. Ind- og udførsel af reparationsvarer er i 1984 medtaget i statistikken, men ikke i 1985. I 1984 er alle varer afsendt fra Danmark til Grønland henført under »Danmark«. Fra 1985 er varer afsendt fra Danmark til Grønland henført under det tilsvarende oplyste oprindelsesland. KILDE: Danmarks Statistik. TRANSLATION - Columns, 1-2: imports. 3-4: exports.

Tabel 445. Grønlands vareindførsel efter varer og oprindelseslande.
Imports into Greenland, by SITC divisions and countries of origin.

SITC	1985	Dan-	Nor-	Sve-	Fin-	U.S.A.	Can-	Ja-	Andre	I alt
		mark	ge	rige	land		ada	pan	lande	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
mill. kr.										
0	Næringsmidler, levende dyr	287	1	3	0	5	1	0	38	335
1	Drikkevarer og tobak	183	0	14	0	0	0	-	32	229
2	Råstoffer, ikke spiselige (undt. brændsel)	37	0	18	0	0	0	0	4	59
3	Mineralske brændels- og smørrestoffer o.l.	288	104	130	0	0	0	0	5	527
4	Anim. og veg. olier, fedtstoffer og voks	2	-	-	-	-	-	0	0	2
5	Kemikalier og kemiske produkter	67	2	19	0	1	0	0	22	111
6	Bearb. varer, hovedsagelig halvfabrikata	391	6	23	5	14	12	3	59	513
7	Maskiner og transportmidler	259	161	45	35	79	26	96	150	851
8	Bearbejdede varer i.a.n.	250	10	11	11	14	1	14	95	406
9	Diverse varer og transaktioner i.a.n.	88	0	1	1	0	0	1	7	98
	Indførsel i alt	1 852	285	264	52	114	39	115	410	3 131

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1: Denmark. 2: Norway. 3: Sweden. 4: Finland. 5: USA. 6: Canada. 7: Japan. 8: other countries. 9: total. - Rows, 0-9: see Annex.

Tabel 446. Grønlands vareindførsel efter varer og anvendelse.
Imports into Greenland, by end-use (broad economic categories).

1985	1983	1984	1985*	
	1	2	3	
Mill. kr.				
Varer fortrinsvis til anvendelse i landbrug og gartneri	19	20	15	Intermediate goods for agriculture
Varer fortrinsvis til anvendelse i bygge- og anlægsvirksomhed	287	339	382	Intermediate goods for construction industry
Varer fortrinsvis til anvendelse i øvrige byerhverv	454	497	538	Intermediate goods for other industries
Brændstoffer, smørrestoffer, elektrisk strøm	482	543	525	Fuels, lubricants and electric current
Maskiner og andet kapitaludstyr	169	200	221	Machinery and other capital equipment
Transportmidler	67	154	296	Transport equipment
- heraf skibe og fly	20	76	217	Of which ships and aircraft
- » personbiler	20	33	35	Of which private cars
Varer fortrinsvis til direkte forbrug	893	1 031	1 056	Goods for household consumption
Varer ikke andet steds medtaget	51	53	98	Goods not elsewhere specified
Indførsel i alt	2 422	2 836	3 131	Imports, total

ANM. Se anm. til tabel 444. KILDE: Danmarks Statistik. TRANSLATION: See Annex.

Tabel 447. **Grønlands vareudførsel efter varer og bestemmelseslande.**

Exports from Greenland, by SITC divisions and countries of destination.

SITC vare-nr.	1985	Danmark	Belgien Luxemb	Forbund. Tyskland	U.S.A.	Andre lande	I alt
		1	2	3	4	5	6
1 000 kr.							
011.20	Fåre- og gedekød	81	-	-	-	-	81
011.89	Kød og spiseligt slagteaffald, i.a.n.	1 856	-	-	-	-	1 856
034.10	Fisk, fersk eller kølet (undt. filet)	2	-	-	-	-	2
034.20	Fisk, frosset (undt. filet)	76 375	-	-	883	408	77 666
034.40	Fiskefilet, frosset	56 705	-	2 535	22 698	26 518	108 456
035.02	Torsk (undt. filet), tørret	11 905	-	-	-	-	11 905
035.03	Fisk (undt. tørret torsk), tørret, saltet eller i saltlage	42 690	-	-	-	3 698	46 388
036.00	Krebsdyr og bløddyr, fersk, kølet, frosset, saltet, tørret; krebsdyr i skal, kogt i vand	780 165	-	-	-	480	780 645
037.10	Fisk, tilberedt eller konserveret, i.a.n. (heru. kaviar og kaviarerstatning)	19 396	-	-	-	2	19 398
037.20	Krebsdyr og bløddyr, tilberedt eller konserveret, i.a.n.	359 772	-	1	7 844	314	367 931
081.42	Mel og pulver af fisk, krebsdyr eller bløddyr	454	-	-	-	-	454
211.60	Fåreskind med uld uberedte, også spaltede	599	-	-	-	-	599
212.09	Andre pelsskind, i.a.n., rå	1 353	-	-	-	39	1 392
287.40	Blymalme og -koncentrater	-	5 046	12 420	-	24 407	41 873
287.50	Zinkmalme og -koncentrater	-	71 589	111 181	-	107 484	290 254
291.16	Elfenben, skildpaddeskal, horn, hove, kløer og næb, samt affald deraf	3 148	-	254	-	345	3 747
291.99	Animalske produkter, i.a.n.; døde dyr uegnet til menneskeføde	314	-	-	-	-	314
749.30	Transmissionsaksler, krumtappe o.l.	102	-	-	-	-	102
792.90	Dele, i.a.n. til luftfartøjer	92	-	-	-	1 300	1 392
793.24	Fiske- og fangstfartøjer og dertil hørende fabrikksskibe	-	-	-	-	16 654	16 654
874.11	Navigationsinstr. (heru. kompasser)	2 678	-	-	-	27	2 705
874.30	Instrumenter til måling og regulering af strømhastighed, dybde, tryk o.l. i væsker og gasser	96	-	-	-	269	365
874.83	Elektroniske instrumenter til måling, kontrollering, analyse- ring o.l., i.a.n.	3 257	-	-	-	337	3 594
	Andre varer	16 088	1	-	6	33 733	49 828
	Udførsel i alt	1 377 128	76 636	126 391	31 431	216 015	1 827 601

KILDE: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns: 1: Denmark. 2: Belgium, Luxembourg. 3: Germany, Fed. Rep. 4: USA. 5: other countries. 6: total. - Rows: 011.20: Meat of sheep and goats. 011.89: meat and edible offals n.e.s. 034.10: fish, fresh or chilled (excl. fillets). 034.20: fish, frozen (excl. fillets). 034.40: fish, fillets, frozen. 035.02: cod (excl. fillets), dried. 035.03: other fish, dried, salted or in brine. 036.00: crustaceans and molluscs, fresh, chilled, salted or dried, or in shell simply boiled. 037.10: fish, prepared or preserved, n.e.s. (incl. caviar and caviar substitutes). 037.20: crustaceans and molluscs, prepared or reserved, n.e.s. 081.42: flours and meals of fish, crustaceans, etc. 211.60: sheep and lamb skins with the wool on, raw, whether or not split. 212.09: other furskins, raw. 287.40: Lead ores and concentrates. 287.50: zinc ores and concentrates. 291.16: ivory, horns, hooves, whalebone, etc. 291.99: animal products, n.e.s., dead animals unfit for human consumption. 749.30: transmission shafts, cranks etc. 792.90: parts of aircraft, n.e.s. 793.24: trawlers and other fishing wessels, factory ships. 874.11: navigational, instruments, compasses. 874.30: instruments for measuring or controlling the flow, dept, pressure, etc., of liquids or gases. 874.83: other electronic measuring, checking, analysing, etc., instruments and apparatus. Andre varer: other goods. Udførsel i alt: exports, total.

Tabel 448. Indlån og udlån i Grønlandske pengeinstitutter m.v.
Bank deposits and lending in Greenland.

	Indlån				Udlån										Erhv.- støtte- ordn. ¹	Bolig- støtte- ordn. ²
	Indlån på anf.	Indlån på ops.	Tilsammen		Indu- stri	Bolig- byggeri	Hånd- værk	Entrepr. virks- vognm- förr., a.trspvt.	Hand- dels- virk- somhed	Hotel og resta- uration	Fiskeri og søfart	Udlån i øvrigt	Tilsam- men			
			Beløb	Antal konti										Beløb		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			15
	mill. kr.				mill. kr.											
Grønland i alt																
1984	590	676	58 996	1 266	110	49	102	55	173	59	305	334	1 185	147	1 335	
Grønland i alt																
1982	390	721	47 229	1 112	71	89	63	84	142	27	183	158	816	146	1 241	
Grønland i alt																
1981	370	652	40 811	1 022	57	80	48	77	106	21	164	144	696	159	1 184	

ANM. Der foreligger ingen oplysninger for 1983.

¹ Lån ydet i henhold til lov om støtte til erhverv i Grønland (lovbekendtgørelse nr. 175 af 17. april 1978). ² Lån ydet i henhold til bekendtgørelse nr. 53 af 28. februar 1959 om støtte til boligbyggeri i Grønland. ³ Incl. til færevl 1981: 1,1 mill. kr., 1982: 1,5 mill. kr., 1984: 9,9 mill. kr.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik og Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION - Columns, 1-4: deposits with banks at 31 December. 1: sight deposits. 2: deposits subject to notice of withdrawal. 3: total number of accounts. 4: total amount. 5-15: gross lending during the year. 5-13: by private banks to. 5: industry. 6: housing construction. 7: handicrafts. 8: contractors, haulage and other transport. 9: commerce. 10: hotels and restaurants. 11: fishing and shipping. 12: other. 13: total. 14: lending under business aid scheme. 15: lending under housing construction aid scheme.

Tabel 449. Grønlandsbankens driftsregnskab og status.
Profit and loss account and balance sheet of the Greenland Bank.

	1982	1983	1984	
	1	2	3	
	1 000 kr.			
Resultatopgørelse				Profit and loss account
Netto rente- og provisionsindtægter	45 856	54 629	58 108	Net receipts of interest and commissions
Andre ordinære indtægter	2 204	2 571	3 773	Other ordinary receipts
Omkostninger	23 990	28 607	35 257	Expenditures
Afskrivninger og hensættelser	10 365	9 336	8 851	Depreciations and appropriations
Ekstraordinære indtægter og udgifter (netto)	13	÷ 29	44	Extraordinary items (net)
Kursreguleringer	18 151	62 726	1 611	Revaluations
Skat	6 044	17 046	2 751	Tax
Årets nettoresultat	25 825	64 908	16 677	Net result for the year
Status				Balance sheet
Aktiver i alt	854 759	1 163 366	1 276 443	Assets, total
Kassebeholdning m.v.	6 898	5 011	3 773	Cash in hand
Tilgodehavender i Danmarks Nationalbank	28	-	-	Claims on Danmarks Nationalbank
Tilgodehavender i indenlandske banker og sparekasser	89 803	98 605	41 986	Claims on domestic banks
Beholdning af obligationer	257 447	464 099	458 182	Bond holdings
Opsigelige pantebreve med fast rente	372	329	396	Irredeemable mortgages with fixed interest
Beholdning af aktier m.v.	372	343	6 161	Holdings of shares, etc.
Udlån	415 770	450 937	551 787	Advances and loans
Garantidebitorer	54 763	101 406	146 860	Guarantees, as per contra
Faste ejendomme	11 788	11 729	28 161	Land and buildings
Maskiner og inventar m.v.	1 850	2 006	3 272	Machinery, equipment, etc.
Andre aktiver	15 668	28 901	35 865	Other assets
Passiver i alt	854 759	1 163 366	1 276 443	Liabilities, total
Indlån	601 738	719 066	706 622	Deposits
Gæld til Danmarks Nationalbank	-	42 683	57 356	Liabilities to Danmarks Nationalbank
Gæld til indenlandske banker og sparekasser	3 283	35 469	163 640	Liabilities to domestic banks
Gæld til udenlandske pengeinstitutter m.v.	86	2	487	Liabilities to foreign banks
Afgivne garantier	54 763	101 406	146 860	Guarantees, as per contra
Andre passiver	81 992	94 832	22 791	Other liabilities n.e.s.
Aktiekapital/Indbetalt garantikapital og reserver	112 897	169 908	178 687	Share capital/Paid-up guarantee capital and reserves

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

Tabel 450. **Den grønlandske landskasses og kommunekassernes regnskaber.**
Accounts of Greenland local governments.

	1980	1983 ¹	1984	
	1	2	3	
	mill. kr.			
Landskassen				The »Landskassen« (county accounts)
Indtægter i alt	643,3	1 087,5	1 156,7	Revenue, total
Andel af indførselsafgifter	130,4	201,6	200,3	Share of import duties
Motor- og restaurationsafgifter	13,0	15,9	14,9	Duties on motor vehicles and restaurants
Rejeafgift .....	.	13,0	12,8	Production duty for shrimp
Refusioner fra staten og EF	6,1	53,3	56,7	Refunds from Central government and EEC
Refusioner fra erhvervsudviklingsfonden	8,3	9,0	18,6	Refunds from Development Fund
Renter og andre indtægter	13,8	41,7	31,2	Interest and other revenue
Skat og konsessionsafgifter	70,0	180,6	202,3	Tax and royalties for Greenland Exchequer
Bloktilskud fra staten	401,7	572,4	629,9	Block grants from central government
Udgifter i alt	643,3	1 087,5	1 156,7	Expenditure, total
Administration	44,9	100,3	117,4	Administration
Refusion og tilskud til kommunernes sociale udgifter	147,4	334,6	264,0	Refunds and Contributions to soc. welfare exp. of municipalities
Andre tilskud til kommunerne	187,4	241,5	260,8	Other contributions to municipalities
Sociale driftsudgifter	35,2	67,1	70,9	Operation social welfare expenditures
Erhvervsuddannelse .....	.	113,6	125,6	Vocational training
Undervisning og kultur	90,7	127,9	136,1	Education and cultural activities
Anlægsudgifter	39,3	136,5	159,3	Capital expenditure
Andre udgifter	22,7	66,6	69,9	Other expenditure
Kasseoverskud	75,7	4,4	-47,0	Surplus
Kommunekasserne¹				Accounts of municipalities
Indtægter i alt	728,3	1 041,9	1 174,8	Revenue, total
Tilskud fra staten	54,1	74,9	81,9	Central government grants
Andel af indførselsafgifter	13,5	22,1	22,3	Share of import duties
Refusion og tilskud til sociale udgifter	147,4	234,6	264,0	Refunds and contributions to soc. welfare exp.
Andre tilskud fra Landskassen	187,4	241,5	260,8	Other contributions from the »Landskassen«
Skatteindtægter	268,6	435,5	509,7	Tax revenue
Renter og andre indtægter	57,3	33,3	36,1	Interest and other revenue
Udgifter i alt	728,3	1 041,9	1 174,8	Expenditure, total
Administration m.v.	117,2	183,2	203,8	Administration etc.
Sociale udgifter m.v. i alt	212,3	390,7	424,3	Social welfare expenditure etc.
Børnetilskud	7,4	9,9	10,2	Family allowances
Børnefors. og underholdshjælp til børn	16,0	51,0	61,8	Child welfare and maintenance
Offentlig hjælp	23,7	61,7	69,3	Public assistance
Aldersrente	60,9	110,2	116,3	Old-age pension
Erhvervsudygtighedsrente m.v.	12,6	22,5	24,0	Disablement assistance
Drift af alderdomshjem og aldersrenteboliger	15,1	30,7	34,8	Homes for the aged
Drift af børnedaginstitutioner m.v.	40,3	71,9	78,6	Nurseries and kindergartens etc.
Uddannelsesstøtte	4,6	8,2	2,7	Aid for vocational training
Takstbetaling til institutionsophold	27,0	14,2	15,1	Payment of normal tariff rate to institutions
Hjemmehjælp	3,4	8,6	10,9	Home help
Huslejetilskud	1,3	1,8	0,6	Rent subsidies
Undervisning og kultur	193,8	276,1	300,3	Education and cultural activities
Brandvæsen, renovation m.v.	45,3	59,4	64,0	Fire brigade, refuse coll. etc.
Drift af kommunale virksomheder	13,0	12,3	13,0	Public enterprises
Belysning og vandforsyning	4,2	9,8	9,9	Electricity and water supply
Anlægsudgifter	88,4	81,8	89,3	Capital expenditure
Andre udgifter	16,5	23,9	29,1	Other expenditure
Kasseoverskud	23,5	4,7	41,1	Surplus

ANM. Landskassen administreres af Grønlands Hjemmestyre.

¹ Revideret i forhold til SÅ 1985.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

Tabel 451. Statens udgifter vedrørende Grønland.
Central government expenditures in relation to Greenland.

	Stats- regnskab 1980 1	Stats- regnskab 1984 2	Finans- lov+TB 1985 ¹ 3	Finans- lov 1986 4	
mill. kr.					
1. Driftsudgifter					1. Current expenditures
a. Ministeriet for Grønland					a The Ministry for Greenland
Administration	53,7	65,6	62,2	57,2	Administration
Generelle tilskud til kommunerne	54,1	81,9	85,0	89,8	General grants to municipalities
Tilskud til Grønlands Hjemmestyre	401,7	629,8	893,1	868,4	Grants to the Greenland Home Rule
Tilskud til boliger	56,6	76,4	69,8	59,9	Grants for housing
Domstolene	6,3	10,7	10,6	10,9	The judiciary
Sundhedsvæsenet	194,5	322,4	336,8	334,9	Health services
Videnskabelige undersøgelser	34,2	55,9	56,2	53,2	Scientific research
Andre udgifter	88,7	79,3	22,5	18,0	Other expenditures
Diverse indtægter	÷13,0	÷22,0	÷19,6	-	Miscellaneous revenue
I alt	876,8	1 300,0	1 516,6	1 492,3	Total
b. Grønlands tekniske organisation (GTO)					b The Greenland Technical Organization (GTO)
Administration og planlægning	33,3	56,7	53,1	38,3	Administration and planning
Televæsenet	14,1	÷2,8	357,3	64,6	Telecommunication
Flyvepladsen, Narssarsuaq	7,6	6,4	61,5	0,0	Airfield, Narssarsuaq
Anden virksomhed	÷16,5	÷43,6	708,1	124,2	Other activities
I alt	38,5	16,7	1 180,0	227,1	Total
c. Den kongelige grønlandske Handel (KGH)					c The Royal Greenland Trade Department (KGH)
Forsyningstjenesten ³	15,6	÷28,3	÷39,6	-	The supply service
Produktion og salg ²	62,5	228,2	-	-	Manufacturing and sale
Rederi og luftfart ³	59,5	51,4	57,5	-	Shipping and aviation
Anden virksomhed ³	8,5	15,3	26,5	-	Other activities
I alt	146,1	266,6	44,4	-	Total
d. Andre ministerier					d Other ministries
Justitsministeriet:					The Ministry of Justice:
Kriminalforsorgen	9,3	14,3	14,4	12,6	Prison and probation admin.
Politiet	33,9	43,1	47,3	48,8	Police
Forsvarsministeriet:					Ministry of Defence:
Grønlands Kommando	32,7	56,1	57,0	54,2	Greenland Command
Fiskeriinspektionen m.v.	101,1	148,0	156,0	152,9	Fisheries inspectorate
Energiministeriet	36,7	3,8	4,1	2,0	Ministry of Energy
Øvrige ministerier	11,8	36,8	39,3	35,2	Other ministries
I alt	225,5	302,1	318,1	305,7	Total
a-d. Driftsudgifter i alt	1 286,9	1 885,4	3 059,1	2 025,1	a-d Total current expenditures
2. Anlægsudgifter og -tilskud					2. Capital expenditures
Ministeriet for Grønland og GTO (brutto)	449,1	606,7	613,3	519,5	The Ministry for Greenland and GTO (gross)
Den kongelige grønlandske Handel (brutto)	62,3	111,7	47,8	-	The Royal Greenland Trade Department (gross)
Andre ministerier	161,4	26,7	53,9	44,1	Other ministries
Afskrivninger m.v.	÷52,1	÷62,5	÷1744,8	÷88,8	Depreciation, etc.
I alt (netto)	620,7	682,6	÷1029,8	474,8	Total (net)
3. Udlån					3. Lending
Tilgang	85,2	115,4	89,7	78,1	New loans granted
Afdrag	37,3	44,8	40,1	41,7	Repayments
I alt (netto)	47,9	70,6	49,6	36,4	Total (net)
1-3. Statens nettoudgifter i alt	1 955,5	2 638,6	2 078,9	2 536,3	1-3. Central government net expenditures

¹ Inkl. ekstraordinær afskrivning af GTOs anlæg. ² Overført til Grønlands hjemmestyre pr. 1. januar 1985. ³ Overført til Grønlands hjemmestyre pr. 1. januar 1986.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION - Columns, 1 and 2: public accounts. 3 and 4: budget.

Tabel 452. **Private virksomheder efter virksomhedsform, Grønland.**

Private enterprises in Greenland analysed by form of ownership.

Kommune nr.	Kommunenavn	Virksomhedsform 1979							Private virksomheder i alt 8=1+2+7
		Enkeltmands-virksomheder		Selskaber m.v.					
		Med ansatte 1	Uden ansatte 2	Interestselskaber 3	Anparts-selskaber 4	Aktieselskaber 5	Andelsforeninger m.v. 6	I alt 7= 3+4+5+6	
01	Nanortalik	67	205	1	5	4	2	12	284
02	Julianehåb	38	131	1	12	4	3	20	189
03	Narssaq	29	88	6	3	5	1	15	132
04	Ivigut	-	-	-	-	3	-	3	3
05	Frederikshåb	84	92	2	7	3	1	13	189
06	Godthåb	140	292	12	125	58	8	203	635
07	Sukkertoppen	69	86	12	16	5	1	34	189
08	Holsteinsborg	87	59	9	14	4	3	30	176
09	Kangâtsiaq	22	89	5	-	-	-	5	116
10	Egedesminde	29	43	3	7	4	2	16	88
11	Christianshåb	39	20	2	4	-	1	7	66
12	Jakobshavn	77	141	4	12	3	-	19	237
14	Godhavn	28	11	-	1	1	-	2	41
15	Umanak	13	155	3	-	3	-	6	174
16	Upernavik	6	155	-	2	-	-	2	163
17	Thule	4	1	-	-	-	-	-	5
18	Angmagssalik	6	158	2	1	-	-	3	167
19	Scoresbysund	-	-	-	-	-	-	-	-
01-19	Hele Grønland	738	1 726	62	209	97	22	390	2 854

KILDE: *Færøerne og Grønland 1983: 8*, (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1-7: form of ownership. 1-2: sole proprietorships (with employees, without employees). 3-7: corporations, etc. 3: partnerships. 4: private joint-stock companies. 5: ordinary joint-stock companies. 6: co-operative societies. 7: total. 8: private enterprises, total. - Rows: municipalities. Hele Grønland: all Greenland.

Tabel 453. **Nationalregnskabsopgørelse for de private virksomheder i Grønland.**

National accounts statistics for private enterprises in Greenland.

1973 og 1979	Produktionsværdi 1	Forbrug af varer og tjenester 2	Værditilvækst 3=1-2	Løn 4	Restindkomst 5	Løn i pct. af værditilvæksten 6
	Mill. kr.					Pct.
1. Fiskeri, fangst og fåreavl						
1973	58,2	13,3	44,9	11,5	33,4	25,6
1979	335,3	103,5	231,8	87,1	144,7	37,6
2. Udvindings- og fremstillingsvirksomhed						
1973	179,2	75,9	103,3	24,4	78,9	23,6
1979	661,2	334,2	327,0	100,6	226,4	30,8
3. Bygge- og anlægsvirksomhed						
1973	229,6	119,3	110,3	65,5	44,8	59,4
1979	574,9	315,1	259,8	173,0	86,8	66,6
4. Handel						
1973	71,5	19,2	52,3	18,7	33,7	35,8
1979	167,8	48,6	119,2	64,0	55,2	53,7
5. Hotel- og restaurationsvirksomhed						
1973	62,0	39,0	23,0	12,1	10,9	52,6
1979	134,1	80,8	53,3	32,9	20,4	61,7
6. Transportvirksomhed						
1973	37,7	19,8	17,9	6,6	11,3	36,9
1979	100,4	57,9	42,5	18,1	24,4	42,6
7. Servicevirksomhed						
1973	24,2	7,9	16,3	8,5	7,8	52,1
1979	120,9	40,4	80,5	36,2	44,3	45,0
8. Total						
1973	662,4	294,4	368,0	147,2	220,8	40,0
1979	2 094,6	980,5	1 114,1	511,9	602,2	45,9

KILDE: *Færøerne og Grønland 1983: 8*, (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: gross output. 2: intermediate consumption. 3: value added. 4: compensation of employees. 5: operation surplus. 6: 4 as a percentage of 3. - Rows: fishing, hunting and sheep farming. 2: extractive and manufacturing industries. 3: construction industry. 4: wholesale and retail trade. 5: restaurants and hotels. 6: transport. 7: other services. 8: total.